

projecto VIOLETA

# Red de Cooperación Macaronésica por la Igualdad de Oportunidades



2ª Convocatoria del Programa de Iniciativa Comunitaria Interreg III-B Açores-Madeira-Canarias

projecto VIOLETA

Rede de Cooperação Macaronésica pela **Igualdade de Oportunidades**

2ª Convocatoria do Programa de Iniciativa Comunitaria Interreg III-B Açores-Madeira-Canárias

projet VIOLETA

Réseau de Coopération Macaronésienne pour **l'Égalité des Chances**

2 ème Convocation de Programme d'Initiative Communautaire Interreg III-B Açores-Madère-Canaries



INTERREG III B  
AÇORES-MADEIRA-CANARIAS



RED DE COOPERACION MACARONESICA  
POR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES



FEDER



## → fundamentación

- El **Proyecto Violeta** se define como una novedosa y potente iniciativa de cooperación institucional y transrregional en materia de políticas de igualdad de oportunidades que pretende generar una estructura estable y perdurable en el tiempo de intercambio de informaciones, conocimientos y experiencias entre las entidades públicas y las organizaciones sociales implicadas en este ámbito y existentes en Madeira, Azores y Canarias.

La definición de este proyecto se enmarca en la firme creencia por parte de todos sus socios de que la garantía del principio de la igualdad de oportunidades y la eliminación de las discriminaciones de género es un requisito imprescindible para el pleno desarrollo social, cultural, político y económico de las tres regiones partícipes, y en el deseo de cooperar mutuamente para aprender de las respectivas experiencias en el diseño e implementación de políticas públicas de igualdad. Una colaboración que se cree especialmente fructífera y coherente no sólo por la proximidad de estas regiones, sino en la medida en que los tres territorios poseen características geodemográficas y socioeconómicas muy comunes que hacen que las variables que pueden incidir sobre el mayor o menor grado de discriminación o igualdad existente entre mujeres y hombres sean similares, y que por tanto, también las soluciones y propuestas ensayadas puedan ser de común utilidad.

## → objetivo general

- **Constituir** una red de cooperación entre las regiones ultraperiféricas de Canarias, Madeira y Azores en materia de Igualdad de Oportunidades, que favorezca el conocimiento mutuo y la propuesta conjunta de actuaciones que impulsen la mejora de la calidad de las políticas y proyectos de igualdad, y contribuya al desarrollo político, económico, social y cultural de dichas regiones.

## → objetivos específicos

- **Diseñar y desarrollar** conjuntamente, acciones de formación y productos metodológicos.
- **Impulsar** la puesta en marcha de recursos y servicios de información, asesoramiento y documentación en materia de Igualdad, de interés para la ciudadanía y que estén permanentemente conectados a través de la página web del proyecto para facilitar la dinamización del proyecto y de la red que se pretende establecer.

## → acciones



### FASE INICIAL

- **Creación de una página web [www.interregvioleta.org](http://www.interregvioleta.org)** como instrumento de comunicación del proyecto y para la difusión de los objetivos y resultados del mismo.
- **Celebración del 1º Encuentro Transnacional** (en Madeira) para el establecimiento de las primeras pautas de coordinación de los socios.

### FASE INTERMEDIA

- **Celebración de las primeras Jornadas Locales** de trabajo en cada uno de los territorios para la difusión del proyecto y el fomento de la creación de las redes de cooperación local.
- **Edición de una Guía de Recursos en Materia de Igualdad de Oportunidades** de la Macaronesia que incluya las instituciones responsables en esta materia de otras regiones ultraperiféricas.
- **Elaboración, desarrollo y evaluación de programas formativos (cursos y encuentros)** en materia de perspectiva de género e igualdad de oportunidades para responsables políticos y personal técnico de la Administración Pública en cada uno de los territorios.

## ■ **Elaboración y edición de productos metodológicos**

- Guía orientativa para la introducción de la perspectiva de género en investigaciones y estudios cuantitativos y cualitativos de cualquier orden.
- Relación de Indicadores de evaluación del impacto de género de las políticas públicas.
- Definición de estándares de calidad (y posibles propuestas de cartas de servicio) que favorezcan la práctica cotidiana de los servicios de Igualdad a crear o ya existentes.
- Guía orientativa para la creación de un centro de información, asesoramiento y documentación en materia de igualdad de oportunidades.

■ **Celebración del 2º Encuentro Transnacional** (en Azores) con el objetivo de sistematizar y poner en común los resultados de las jornadas territoriales para el establecimiento de las redes locales y revisar el desarrollo del proyecto.

■ **Realización de visitas mutuas** entre los tres territorios para el conocimiento de los recursos de igualdad existentes en cada uno de ellos.

## **FASE FINAL**

■ **Redacción y edición de una Guía de Orientaciones y Actuaciones para la Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres de la Macaronesia.**

■ **Elaboración de un Pacto de Cooperación Transregional y la Promoción de la creación de un Consejo Superior de la Macaronesia en materia de Igualdad de Oportunidades.**

■ **Celebración de las segundas Jornadas Locales** en cada uno de los territorios, con el objetivo de difundir los resultados de las diferentes acciones desarrolladas en el proyecto, presentar los productos finales, hacer partícipe a los asociados de la iniciativa del Pacto de Cooperación y del Consejo Superior, consolidar la red local y su relación con las entidades homólogas en los otros territorios.

■ **Celebración del 3º Encuentro Transnacional** (en Tenerife, Canarias) y en el que se consensuarán las propuestas de continuidad para la cooperación transnacional, regional y local, se diseñarán las estrategias de difusión finales de los resultados del proyecto y se hará la evaluación final y cierre del mismo.



## → fundamentação

- O **Projecto Violeta** define-se como uma inovadora e potente iniciativa de cooperação institucional e transregional em matéria de políticas de igualdade de oportunidades que pretende gerar uma estrutura estável e perdurável no tempo de intercâmbio de informações, conhecimentos e experiências entre as entidades públicas e as organizações sociais implicadas neste âmbito e existentes nas ilhas da Madeira, Açores e Canárias.

A definição deste projecto enquadra-se na firme convicção por parte de todos os seus sócios de que a garantia do princípio da igualdade de oportunidades e a eliminação das discriminações de género é um requisito imprescindível para o pleno desenvolvimento social, cultural, político e económico das três regiões participantes, e no desejo de cooperar mutuamente para aprender das respectivas experiências no desenho e implementação de políticas públicas de igualdade. Uma colaboração que se considera especialmente frutífera e coerente não só pela proximidade destas regiões, mas também na medida em que os três territórios possuem características geodemográficas e sócio-económicas muito comuns que fazem que as variáveis que podem incidir sobre o maior ou menor grau de discriminação ou igualdade existente entre mulheres e varões sejam similares, e que portanto, também as soluções e propostas ensaiadas possam ser de comum utilidade.

## → objectivo geral

- **Constituir** uma rede de cooperação entre as regiões ultraperiféricas das Canárias, Madeira e Açores em matéria de Igualdade de Oportunidades, que favoreça o conhecimento mútuo e a proposta conjunta de actuações que impulem a melhora da qualidade das políticas e projectos de igualdade, e contribua ao desenvolvimento político, económico, social e cultural destas regiões.

## → objectivos específicos

- **Desenhar e desenvolver** conjuntamente, acções de formação e produtos metodológicos.
- **Impulsar** o arranque de recursos e serviços de informação, consultadoria e documentação em matéria de Igualdade, de interesse para a cidadania e que estejam permanentemente conectados através da página web do projecto para facilitar a dinamização do projecto e da rede que se pretende estabelecer.

## → acções



### FASE INICIAL

- **Criação da página web [www.interregvioleta.org](http://www.interregvioleta.org)** como instrumento de comunicação do projecto e para a difusão dos objectivos e resultados do mesmo.
- **Realização do 1º Encontro Transnacional celebrado** (na Madeira) ara o estabelecimento das primeiras regras de coordenação dos parceiros.

### FASE INTÉRMEDIA

- **Realização das I Jornadas Locais** de trabalho em cada um dos territórios para a difusão do projecto e o fomento da criação das redes de cooperação local.
- **Edição de um Guia de Recursos em Matéria de Igualdade de Oportunidades** da Macaronésia, que inclua as instituições responsáveis nesta matéria de outras regiões ultraperiféricas.
- **Elaboração, desenvolvimento e avaliação de programas formativos (cursos e encontros)** em matéria de perspectiva de género e igualdade de oportunidades para responsáveis políticos e pessoal técnico da Administração Pública em cada um dos territórios.

## ■ **Elaboração e edição de produtos metodológicos**

- Guia orientativa para a introdução da perspectiva de género em investigações e estudos quantitativos e qualitativos de qualquer ordem.
  - Relação de Indicadores de avaliação do impacto de género das políticas públicas.
  - Definição de padrões de qualidade (e possíveis propostas de cartas de serviço) que favoreçam a prática quotidiana dos serviços de Igualdade a criar ou já existentes.
  - Guia orientador para a criação de um centro de informação, assessoria e documentação em matéria de igualdade de oportunidades.
- **Celebração do 2º Encontro Transnacional** (nas Açores) com o objectivo de sistematizar e pôr em comum os resultados das jornadas territoriais para o estabelecimento das redes locais e revisar o desenvolvimento do projecto.
- **Realização de visitas mútuas** entre os três territórios para conhecimento dos recursos de igualdade existentes em cada um deles.

## **FASE FINAL**

- **Redacção e edição de uma Guia de Orientações e Actuações para a Igualdade de Oportunidades entre Mulheres e Homens da Macaronésia**
- **Elaboração de um Pacto de Cooperação Transregional e a Promoção da criação de um Conselho Superior da Macaronésia em matéria de Igualdade de Oportunidades.**
- **Realização das II Jornadas Locais**, em cada um dos territórios, com o objectivo de difundir os resultados das diferentes acções desenvolvidas no projecto, apresentar os produtos finais, partilhá-los com os associados da iniciativa do Pacto de Cooperação e do Conselho Superior, consolidar a rede local e a sua relação com as entidades homólogas noutros territórios.
- **Realização do 3º Encontro Transnacional** (em Tenerife, Canárias) e no qual se acordarão as propostas de continuidade para a cooperação transnacional, regional e local, desenhar-se-ão as estratégias de difusão finais dos resultados do projecto e será feita a avaliação final e fecho do mesmo.



## → fondements

- Le **Projet Violeta** se définit comme une initiative innovatrice et puissante de coopération institutionnelle et transrégionale en matière de politique d'égalité des chances, qui prétend engendrer une structure stable et durable d'échange d'informations, de connaissances et d'expériences entre les organismes publics et les organisations sociales impliquées dans ce domaine, à Madère, aux Açores et aux Canaries.

La définition de ce projet est englobée dans la ferme conviction de la part de tous ses membres que la garantie du principe d'égalité des chances et l'élimination des discriminations de genre sont une condition requise indispensable pour le plein développement social, culturel, politique et économique des trois régions intéressées et dans le désir de coopérer entre elles pour tirer les leçons des respectives expériences dans le design et l'implémentation de politiques publiques d'égalité. Une collaboration que l'on estime spécialement fructueuse et cohérente, non seulement par la proximité de ces régions, mais aussi dans la mesure où les trois territoires possèdent des caractéristiques géodémographiques et socio-économiques très communes, qui font que les variables qui peuvent avoir une influence sur le plus ou moins grand degré de discrimination ou d'égalité existant entre femmes et hommes soient semblables, et donc, que les solutions et propositions testées puissent également être de commune utilité.

## → objectif general

- **Constituer** un réseau de coopération entre les régions ultrapériphériques des Canaries, Madère et Açores en matière d'Égalité des Chances, qui favorise la connaissance mutuelle et la proposition conjointe d'actions stimulent l'amélioration de la qualité des politiques et des projets d'égalité, qui contribue au développement politique, économique, social et culturel de ces régions.

## → objectifs spécifiques

- **Projeter et développer** ensemble, des actions de formation et des produits méthodologiques.
- **Stimuler** la mise en marche de ressources et de services d'information, d'assistance et de documentation en matière d'égalité, d'intérêt pour la citoyenneté et qui soient reliées en permanence à travers la page web du projet afin de faciliter la dynamisation du projet et du réseau que l'on prétend mettre en place.

## → actions



### PHASE INITIALE

- **Création de la page web [www.interregvioleta.org](http://www.interregvioleta.org)** comme outil de communication du projet et pour la diffusion des ses objectifs et résultats.
- **Célébration de la 1<sup>ère</sup> Rencontre Transnationale** (à Madère) pour l'établissement des premières règles de coordination entre les membres.

### PHASE INTERMÉDIAIRE

- **Célébration des 1<sup>ères</sup> Journées Locales** de travail dans chacun des territoires pour la diffusion du projet et pour encourager la création de réseaux de coopération locale.
- **Édition d'un Guide de Ressources en Matière d'Égalité des Chances** de la Macaronésie, qui comprendra les institutions responsables en cette matière des autres régions ultrapériphériques.
- **Élaboration, développement et évaluation de programmes de formation (cours et rencontres)** en matière de perspective de genre et d'égalité des chances pour les responsables politiques et le personnel technique de l'Administration Publique dans chacun des territoires.

## ▪ **Élaboration et édition de produits méthodologiques**

- Guide d'orientation pour l'introduction de la perspective de genre dans la recherche et les études quantitatives et qualitatives de toutes sortes.
  - Liste des indicateurs d'évaluation de l'impact sur le genre des politiques publiques.
  - Définition des standards de qualité (et possibles propositions de lettres de service) en vue de favoriser la pratique quotidienne des services d'égalité à créer ou déjà mis en place.
  - Guide d'orientation pour la création d'un centre d'information, d'assistance et de documentation en matière d'égalité des chances.
- **Célébration de la 2<sup>ème</sup> Rencontre Transnationale** (Aux Açores) avec l'objectif de systématiser et mettre en commun les résultats des journées territoriales pour l'établissement des réseaux locaux et réviser le développement du projet.
- **Réalisation de visites mutuelles** dans chacun des trois territoires afin d'y connaître leurs ressources disponibles d'égalité.

## **PHASE FINALE**

- **Rédaction et édition d'un Guide d'Orientations et d'Actions pour l'Égalité des Chances entre Femmes et Hommes de la Macaronésie.**
- **Élaboration d'un Pacte de Coopération transrégionale et Promotion de la création d'un Conseil Supérieur de la Macaronésie en matière d'Égalité des Chances.**
- **Célébration des 2<sup>èmes</sup> Journées Locales**, dans chacun des territoires, dans le but de diffuser les résultats des différentes actions développées au sein du le projet, présenter les produits finals, faire part aux membres de l'initiative du Pacte de Coopération et du Conseil Supérieur, consolider le réseau local et sa relation avec les organismes homologues des autres territoires.
- **Célébration de la 3<sup>ème</sup> Rencontre transnationale** (à Ténériffe, aux Canaries) et au cours de laquelle seront consensuées les propositions de continuité pour la coopération transnationale, régionale et locale, seront décrites les stratégies de diffusion finales des résultats du projet et sera effectuée l'évaluation finale et la clôture.

- **DURACIÓN DEL PROYECTO > 24 MESES**  
Del 25 de junio de 2004 hasta el 24 de junio de 2006
- **DURAÇÃO DO PROJECTO > 24 MESES**  
Do 25 de Junho de 2004 até o 24 de Junho de 2006
- **DURÉE DU PROJET > 24 MOIS**  
Du 25 juin 2004 au 24 juin 2006

### **PARTENARIADO**

- Cabildo Insular de Tenerife. (Jefe de Fila)
- Consejería de Empleo y Asuntos Sociales del Gobierno de Canarias (Instituto Canario de la Mujer)
- Federación Canaria de Municipios
- Secretaria Regional dos Recursos Humanos do Governo Regional da Região Autónoma da Madeira
- El Instituto de Acção Social (Direcção Regional da Solidaridade e Segurança Social do Governo Regional da Região Autónoma da Açores)

### **PARCEIROS**

- Cabildo Insular de Tenerife. (Chefe de Fila)
- Conselho de Emprego e Assuntos Sociais do Governo das Canárias (Instituto Canário da Mulher)
- Federação Canária de Municípios
- Secretaria Regional dos Recursos Humanos do Governo Regional da Região Autónoma da Madeira
- Instituto de Acção Social (Direcção Regional da Solidariedade e Segurança Social do Governo Regional da Região Autónoma das Açores)

### **PARTENARIAT**

- Cabildo Insulaire de Ténériffe. (Chef de File)
- Ministère de l'Emploi et des Affaires Sociales du Gouvernement des Canaries (Institut Canarien de la Femme)
- Fédération Canarienne des Communes
- Secrétariat Régional des Ressources Humaines du Gouvernement Régional de la Région Autonome de Madère
- Institut d'Action Sociale (Direction Régionale de la Solidarité et de la Sécurité Sociale du Gouvernement Régional de la Région Autonomes des Açores)



**Gobierno de Canarias**  
Consejería de Empleo  
y Asuntos Sociales



Federación Canaria  
de Municipios



REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA  
GOVERNO REGIONAL  
SECRETARIA REGIONAL DOS RECURSOS HUMANOS  
DIRECÇÃO REGIONAL DO TRABALHO



Direcção Regional da Solidariedade e Segurança Social  
Instituto de Acção Social